

سُورَةُ النَّاسِ

110. AN NASR

(Le Secours)

(Sourate médinoise, 3 versets, 1 section)

SECTION: 1

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux,
le Très Miséricordieux.

1. Lorsque vient le secours d'Allah
ainsi que la victoire ;

2. et que tu vois les hommes entrer en
foule dans la Religion d'Allah,

3. Célèbre les louanges de ton Seigneur
et implore son Pardon. Il est Celui Qui
revient vers le pécheur repentant.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ

وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَقَدْ نَبَّأَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1. Lorsque vient le secours d'Allah ainsi que la victoire : cette sourate est la dernière qui fut révélée entière au Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ quelques semaines avant sa mort, selon certaines traditions. La Mecque était conquise, l'Islam avait vaincu ses ennemis arabes et les gens se convertissaient en foule – parfois par tribus entières. Aussi ces versets rappellent-ils au Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ainsi qu'à ses fidèles qu'Allah جَلَّ جلالُهُ a tenu Sa promesse et leur a accordé la victoire.

3. Célère les louanges de ton Seigneur et implore Son pardon. Il est Celui Qui revient sans cesse vers le pécheur repentant : il faut noter que même à cette période tardive de sa vie, il est recommandé au Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ de continuer à implorer le pardon ou « Istighfar » (tout en célébrant les louanges d'Allah جَلَّ جلالُهُ). On se souviendra que le « Maghfirah » déborde le cadre d'une simple demande de pardon pour les péchés. Il implique la protection d'Allah جَلَّ جلالُهُ face à des circonstances susceptibles de détourner le croyant du droit chemin, la dissolution de par Sa miséricorde des tâches laissées sur le cœur par les fautes antérieures et Son soutien dans l'épreuve au regard de la Taqwa.